





كتاب الارج في اعيان الفرج

وسمى  
المقام الشريف ملك العرش  
والخير من هو ذا السلطان  
الملك الاسير في القيد  
قاصوه العورى  
ص

من نفعهم الفدية الغافرة  
عندهم على عاتق  
الامانة

براهما وصف وصمم  
كسب حصص الوالد  
عليه الرحمه  
سرويه



|             |          |
|-------------|----------|
| Sijleye     | Muhanesi |
| Apir Efendi |          |
| ...         | ...      |
| ...         | 30       |



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ قِيَوْمِ السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضِينَ مَدِيرِ الْخَلَائِقِ أَجْمَعِينَ

وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِهِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ وَشَرَّفَ وَكَرَّمَهُ وَبَعْدُ

فَهَذَا جُزْءٌ لَطِيفٌ لَخَصْتُ فِيهِ كِتَابَ

الْأَرْجِ فِي أَذْيَةِ الْفَرَجِ لِلشَّيْخِ

الْإِمَامِ الْعَالِمِ الْعَلَّامَةِ جَلَالِ الدِّينِ

أَبِي الْفَضْلِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّيُوطِيِّ تَعَدَّ

اللَّهُ بِرَحْمَتِهِ وَرِضْوَانِهِ وَأَشْكَنَهُ

فَسِيحَ جَنَانِهِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ

وَإِخْوَانِهِ أَخْرَجَ ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا عَنْ

عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ



٢٢  
اِمْتِظَارُ الْفَرَجِ مِنْ اللَّهِ عِبَادَةٌ **وَأُخْرِجَ**  
الْثَّرْمِذِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
سَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ أَنْ  
يُسْأَلَ مِنْ فَضْلِهِ **وَأَفْضَلُ الْعِبَادَةِ**  
اِمْتِظَارُ الْفَرَجِ **وَأُخْرِجَ** ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ وَأَعْلَمَ أَنَّ النَّصْرَ مَعَ  
الصَّبْرِ **وَأَنَّ الْفَرَجَ مَعَ الْكَرْبِ**  
وَأَنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا **وَأُخْرِجَ** ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا  
أَنَّ أَبَا عُبَيْدَةَ حُصِرَ فَكَتَبَ إِلَيْهِ عُمَرُ يَقُولُ  
مَهْمَا يَنْزِلُ بِأَمْرٍ مِنْ شِدَّةٍ تَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ  
بَعْدَهَا فَرَجًا وَإِنَّهُ لَنْ يَغْلِبَ عُسْرُ يُسْرَيْنِ  
**وَأُخْرِجَ** أَبُو دَاوُدَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ



صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَنْ أَكْثَرَ  
مِنَ الْاِسْتِغْفَارِ  جَعَلَ اللَّهُ لَهُ مِنْ كُلِّ  
هَمٍّ فَرَجًا وَمِنْ كُلِّ ضِيقٍ مَخْرَجًا وَرَزَقَهُ  
مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ **وَأَخْرَجَ** ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  لَا حَوْلَ وَلَا  
قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ دَوَاءٌ مِنْ تِسْعَةٍ وَتِسْعِينَ

دَأَّ اَيَسَّرَهَا اللَّهُ **وَأَخْرَجَ** التِّرْمِذِيُّ  
عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ  أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ **الْاِخْبِرُكُمْ**  
**بِشَيْءٍ** إِذَا انْزَلَ بِرَجُلٍ مِنْكُمْ كَرِبٌ أَوْ  
بَلَاءٌ مِنْ أَمْرِ الدُّنْيَا فَدَعَا رَبَّهُ فَفَرَّجَ عَنْهُ  
قَالُوا بَلَى  قَالَ دَعَا ذِي النُّونِ  
لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ



الْظَّالِمِينَ وَرَوَى الْخَارِئِيُّ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ

قَالَ **قَالَ** رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ كَلِمَاتُ الْفَرَجِ ❀ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ ❀ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَلِيُّ

الْعَظِيمُ ❀ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ

السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ

**وَأَخْرَجَ** النَّسَائِيُّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ

قَالَ

قَالَ لَقِّنَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَؤُلَاءِ

الْكَلِمَاتِ وَأَمَرَنِي أَنْ نَزَلُ بِهَا كَرْبًا

أَوْ شِدَّةً أَنْ أَقُولَهَا ❀ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ ❀ سُبْحَانَ اللَّهِ وَتَبَارَكَ

اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ❀ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ

رَبُّ الْعَالَمِينَ **وَأَخْرَجَ** أَبُو دَاوُدَ عَنْ

أَبِي بَكْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ



قَالَ دَعَوَاتُ الْمَكْرُوبِ **اللَّهُمَّ**  
رَحْمَتِكَ أَرْجُو فَلَا تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي طَرْفَةَ  
عَيْنٍ **وَأَصْلِحْ لِي شَأْنِي كُلَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا**  
**أَنْتَ وَأَخْرِجْ** ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ  
قَالَ **قَالَ** رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مَا أَصَابَ مُسْلِمٌ قُطْرُ هَمٍّ وَلَا حُزْنٌ  
فَقَالَ **اللَّهُمَّ** إِنِّي عَبْدُكَ ابْنُ عَبْدِكَ

ابْنُ أُمِّتِكَ **وَأَصْلِحْ لِي** يَدَيْكَ نَافِدٍ  
فِي حُكْمِكَ **عَدَلٍ** فِي قَضَائِكَ  
أَسْأَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ هُوَ لَكَ سَمِيَتْ بِهِ نَفْسُكَ  
أَوْ أُنْزِلَتْ فِي كِتَابِكَ **أَوْ عَلَّمَتْهُ**  
أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ **أَوْ اسْتَأْثَرْتَ بِهِ فِي**  
عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ **أَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ**  
رِيعَ قَلْبِي **وَنُورَ بَصَرِي وَجِلَاءَ حُزْنِي**



وَذَهَابَ هَمِّي  إِلَّا أَذْهَبَ اللَّهُ هَمَّهُ  
وَأَبْدَلَهُ مَكَانَ حُرِّهِ فَرَجًا   
قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَلَا نَتَعَلَّمُ هَذِهِ  
الْكَلِمَاتِ قَالَ بَلَى يَنْبَغِي لِمَنْ سَمِعَهُنَّ أَنْ  
يَتَعَلَّمَهُنَّ **وَأُخْرِجَ** ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا عَنْ ابْنِ  
مَسْعُودٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا نَزَلَ بِهِ هَمٌّ أَوْ غَمٌّ يَقُولُ

يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيثُ **وَأُخْرِجَ**  
ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا عَنْ أَنَسِ بْنِ عُمَيْرٍ قَالَ  
كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ  
مَنْ أَصَابَهُ غَمٌّ أَوْ هَمٌّ أَوْ سَقَمٌ أَوْ شِدَّةٌ  
**فَقَالَ** اللَّهُ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ لَشْرِكٍ لَهُ  
كُشِفَ ذَلِكَ عَنْهُ **وَأُخْرِجَ** ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا  
عَنْ فَتْنَةَ الْأَرْدُنِّ قَالَ بَلَّغْنَا أَنَّ



رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ  
إِذَا أَصَابَهُ غَمٌّ أَوْ كُزِبَ يَقُولُ حَسْبِيَ  
اللَّهُ مِنْ الْعِبَادِ  حَسْبِيَ الْخَالِقُ مِنَ  
الْمَخْلُوقِينَ  حَسْبِيَ الرَّازِقُ مِنَ الْمَرْزُوقِينَ  
حَسْبِيَ الَّذِي هُوَ حَسْبِي  حَسْبِيَ اللَّهُ  
وَنِعْمَ الْوَكِيلُ  حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ  
عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ

**أَخْرَجَ** ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ فُذَيْلٍ  
قَالَ **قَالَ** رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَا كَرَبَنِي أَمْرٌ إِلَّا تَمَثَّلَ لِي جِبْرِيلُ   
فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ قُلْ تَوَكَّلْتُ عَلَى الْحَيِّ  
الَّذِي لَا يَمُوتُ  وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ  
يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ  
**وَأَخْرَجَ** ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ أَنَّ



الَّتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَّمَ عَلِيًّا دَعْوَةً  
يَدْعُوَانَهَا عِنْدَ كُلِّ مَا أَهَمَّهُ فَكَانَ  
عَلِيًّا يُعَلِّمُهَا وَلَدَهُ  يَا كَايِنَا قَبْلَ  
كُلِّ شَيْءٍ  وَيَا مَكُونِ كُلِّ شَيْءٍ  
وَيَا كَايِنَا بَعْدَ كُلِّ شَيْءٍ  إِنْ فَعَلْتُ كَذَا  
وَكَذَا **وَأَخْرَجَ** ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا عَنْ الصَّحَّاحِ  
قَالَ دَعَا مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ حِينَ

تَوْبِهِ

تَوَجَّهَ إِلَى فِرْعَوْنَ  وَدَعَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ حَبِيبٍ  وَدُعَاءُ  
كُلِّ مَكْرُوبٍ كُنْتَ وَتَكُونُ وَأَنْتَ حَيٌّ  
لَا تَمُوتُ  تَنَامُ الْعُيُونُ  وَتَشْكُرُ  
الْجُحُومُ  وَأَنْتَ حَيٌّ قِيَوْمٌ  لَا تَأْخُذُهُ  
سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ  يَا حَيُّ يَا قِيَوْمُ   
**وَأَخْرَجَ** ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا عَنْ تَحِيٍّ بْنِ سُلَيْمٍ



أَنَّهُ بَلَغَهُ أَنَّ مَلِكَ الْمَوْتِ اسْتَأْذَنَ رَبَّهُ أَنْ  
يَسْلَمَ عَلَى يَعْقُوبَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَأَذِنَ لَهُ  
فَأَتَاهُ **فَقَالَ** — أَلَا أَعْلَمُكَ كَلِمَاتٍ  
لَا تَسْأَلُ اللَّهَ شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاكَ قَالَ بَلَى  
**قَالَ** — قُلْ يَا ذَا الْمَعْرُوفِ الَّذِي  
لَا يَنْقُطِعُ أَبَدًا وَلَا يُحْصِيهِ غَيْرُهُ **فَمَا**  
ظَلَعَ الْفَجْرُ حَتَّى أَتَى بِقَمِيصِ يُونُسَ **وَأَخْرَجَ**

ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ خَلَادٍ قَالَ  
نَزَلَ جِبْرِيلُ عَلَى يَعْقُوبَ عَلَيْهِ السَّلَامُ  
فَشَكَاهُ إِلَيْهِ مَا هُوَ فِيهِ **فَقَالَ** —  
أَلَا أَعْلَمُكَ دُعَاءً إِذَا دَعَوْتَ بِهِ فَرَّجَ اللَّهُ  
عَنْكَ قَالَ بَلَى **قَالَ** — قُلْ يَا مَنْ لَا  
يَعْلَمُ كَيْفَ هُوَ إِلَّا هُوَ **وَيَا مَنْ لَا يَبْلُغُ**  
**قُدْرَتَهُ غَيْرُهُ فَرَّجَ عَنِّي** فَأَتَاهُ الْبَشِيرُ



وَأُخْرِجَ ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا عَنْ رَجُلٍ مِّنْ أَهْلِ  
الْكُوفَةِ أَنَّ جَبْرِيلَ دَخَلَ عَلَى يُونُسَ  
عَلَيْهِ السَّلَامُ السَّجْنَ فَقَالَ قُلْ  
اللَّهُمَّ يَا شَاهِدًا غَيْرَ غَائِبٍ  وَيَا قَرِيبًا  
غَيْرَ بَعِيدٍ  وَيَا غَالِبًا غَيْرَ مَغْلُوبٍ   
اجْعَلْ لِي مِمَّنْ مَرَى فَرَجًا وَمُخْرَجًا وَارْزُقْنِي  
مِنْ حَيْثُ لَا أُحْتَسِبُ وَأُخْرِجَ ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا

عَنْ رَجُلٍ أَخَذَهُ الْحِجَابُ فَقَيَّدَهُ وَأَدْخَلَهُ  
بَيْتًا وَأَغْلَقَ عَلَيْهِ **قَالَ** فَسَمِعْتُ  
مُنَادِيًّا فِي الزَّاوِيَةِ يَا فُلَانُ ادْعُ بِهَذَا الدُّعَاءِ  
يَا مَنْ لَا يَعْلَمُ كَيْفَ هُوَ لَا هُوَ  وَيَا مَنْ لَا  
يَعْرِفُ قُدْرَتَهُ إِلَّا هُوَ فَرِّجْ عَنِّي مَا أَنَا فِيهِ  
**قَالَ** فَوَاللَّهِ مَا فَرَعْتُ مِنْهَا حَتَّى  
تَسَاقَطَتْ الْقِيُودُ مِنْ رِجْلِي وَنَظَرْتُ إِلَى



الْأَبْوَابُ مَفْتَحَةً فَخَزْتُ وَأَخْرَجْتُ أَبْنَاءَ

الدُّنْيَا عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ **قَالَ**

كَتَبَ الْوَلِيدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ إِلَى عُثْمَانَ بْنِ

حَيَّانَ الْمُرِّي أَنْظِرِ الْحَسَنَ بْنَ الْحَسَنِ فَاجْلِدْهُ

بِمِائَةِ جَلْدَةٍ وَأَوْقِفْهُ لِلنَّاسِ يَوْمًا وَلَا

أُرَانِي إِلَّا قَاتِلَهُ فَبَعَثَ إِلَيْهِ فِجِي بِهِ

وَالْحُصُومَ يَنْ يَدَيْهِ فَتَأَمَّرَ إِلَيْهِ عَلِيُّ بْنُ

حُسَيْنٍ **قَالَ** يَا أَخِي نَكَلَّمْ بِكَلِمَاتٍ

الْفَرْجُ يُفَرِّجُ اللَّهُ عَنْكَ  لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ  سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ

السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ 

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ فَقَالَهَا فَأَنْفَرَجَتْ

الْحُصُومَ فَرَأَاهُ **قَالَ** أَرَى وَجْهَ

رَجُلٍ قَدْ أَتَرَفَتْ عَلَيْهِ كَذِبَةٌ خَلَّوْا سَبِيلَهُ



أَبْنُ أَبِي الدُّنْيَا عَزَّ طَاوُوسٌ قَالَ —

إِنِّي لَفِي الْحِجْرَةِ إِذْ دَخَلَ عَلَيَّ بَنُ الْحُسَيْنِ

فَقُلْتُ رَجُلٌ صَاحِبٌ مِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ لَا سَمِعْتُ

إِلَى دُعَائِهِ اللَّيْلَةَ فَصَلَّى ثُمَّ سَجَدَ فَسَمِعْتُهُ

يَقُولُ — فِي سُجُودِهِ عُبَيْدُكَ بِفَنَائِكَ

مُسْكِينُكَ بِفَنَائِكَ ❀ فَقِيرُكَ بِفَنَائِكَ

سَائِلُكَ بِفَنَائِكَ ❀ فَحَفِظْتُهُنَّ فَمَا دَعَوْتُ

يَهْنُ فِي كَرْبٍ إِلَّا فَرَّجَ اللَّهُ عَنِّي وَأَخْرَجَ

أَبْنُ أَبِي الدُّنْيَا عَنِ الْفَضْلِ بْنِ الرَّبِيعِ **قَالَ** —

حَجَّ أَبُو جَعْفَرٍ الْمَنْصُورُ فَقَدِمَ الْمَدِينَةَ فَقَالَ

أَبْعَثْ إِلَى جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ مِنْ بَاسْتِنِي بِهِ ❀

قَتَلَنِي اللَّهُ إِنْ لَمْ أَقْضِ لَهُ فَمَا دَخَلَ **فَقَالَ** —

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ **فَقَالَ** —

لَا سَلَامَ اللَّهِ عَلَيْكَ يَا عَدُوَّ اللَّهِ سَلِّحْهُ فِي



سُلْطَانِي وَتَبَغِي الْغَوَايِلَ فِي مُلْكِي قَتَلَنِي اللَّهُ  
إِنْ لَمْ أَقْتُلْكَ فَقَالَ جَعْفَرُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ  
إِنْ سُلَيْمَانُ أُعْطِيَ فَشَكَرَ وَإِنْ أَيُّوبُ  
ابْتُلِيَ فَصَبَرَ وَإِنْ يُوسُفُ ظَلِمَ فَغَفَرَ وَأَنْتَ  
مِنْ ذَلِكَ فَتَكْسِرُ رَأْسَهُ طَوِيلًا ثُمَّ  
رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ إِيَّايَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ  
وَقَرَّبَهُ وَوَصَلَهُ وَانْصَرَفَ فَلَحِقَتْهُ فَقُلْتُ

قَدْ رَأَيْتُكَ تُحَرِّكُ شَفَعَتِكَ فَمَا الَّذِي قُلْتُ  
قَالَ قُلْتُ اللَّهُمَّ احْرُسْنِي بِعَيْنِكَ الَّتِي  
لَا تَنَامُ  وَاكْفِنِي رُكْنِكَ الَّذِي لَا يُرَامُ  
وَاعْغِزْ لِي بِقُدْرَتِكَ عَلَيَّ  وَلَا أَهْلِكَ وَأَنْتَ  
رَجَائِي  كَرِّمِ نِعْمَةَ أَنْعَمْتَ بِهَا عَلَيَّ   
قَالَ لَكَ عِنْدَهَا شُكْرِي  وَكَرِّمِ بَلِيَّةِي  
ابْتَلَيْتَنِي بِهَا قُلْتُ لَكَ عِنْدَهَا صَبْرِي 



يَا مَنْ قَلَّ عِنْدَ نِعْمَتِهِ شُكْرِي فَلَمْ تَحْرِمْ نِي  
وَيَا مَنْ قَلَّ عِنْدَ بَلِيَّتِهِ صَبْرِي فَلَمْ تَخْذُلْنِي  
وَيَا مَنْ رَأَى عَلَيَّ الْخَطَايَا فَلَمْ يَقْضِ خِيَانِي  
يَا ذَا الْمَعْرُوفِ الَّذِي لَا يَنْقُضُ أَبَدًا  
وَيَا ذَا النِّعَمِ الَّتِي لَا تُخْصَى أَبَدًا أَسْأَلُكَ  
أَنْ تُصَلِّيَ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ **اللَّهُمَّ**  
إِنَّهُ عَبْدٌ مِنْ عِبَادِكَ مِثْلِي أَلْقَيْتَ عَلَيْهِ سُلْطَانَكَ

فَخَذَ بِسَمْعِهِ وَقَلْبِهِ وَبَصَرِهِ إِلَى مَا فِيهِ صَلَاحٌ  
أَمْرِي **اللَّهُمَّ** وَبِكَ أَدْرَأُ فِي خَيْرِهِ وَأَعُوذُ بِكَ  
مِنْ شَرِّهِ **اللَّهُمَّ** أَعِنِّي عَلَى دِينِي بِالْدُّنْيَا  
وَأَعِنِّي عَلَى آخِرَتِي بِالتَّقْوَى وَاحْفَظْنِي  
فَمَا غَبِثَ عَنْهُ وَلَا تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي  
فَمَا خَسِرْتُهِ يَا مَنْ لَا تَضُرُّهُ الذُّنُوبُ  
وَلَا تَنْقُصُهُ الْمَغْفِرَةُ **اللَّهُمَّ** اغْفِرْ لِي مَا لَا يَضُرُّكَ



وَأَعْطِنِي مَا لَا يَنْقُصُكَ إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ  
أَسْأَلُكَ فَرْجًا قَرِيبًا  وَصَبْرًا جَمِيلًا   
وَرِزْقًا وَاسِعًا  وَالْعَافِيَةَ مِنْ جَمِيعِ الْبَلَاءِ  
وَشُكْرًا عَلَى الْعَافِيَةِ وَرَوَى أَحْمَدُ  
فِي الزُّهْدِ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ إِذَا جَاءَ  
أَمْرٌ لَا كَفَّالَكَ بِهِ فَاصْبِرْ وَانْتَظِرِ الْفَرَجَ  
مِنْ اللَّهِ تَعَالَى وَرَوَى الْمُنْذِرِيُّ فِي تَارِيخِهِ

عن

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الْوَارِثِ بْنِ جَرِيرٍ قَالَ  
كُنَّا عِنْدَ الْحَارِثِ بْنِ مَسْكِينٍ فَأَتَاهُ عَلِيُّ بْنُ الْقَاسِمِ  
بْنُ مُحَرَّرٍ الْكُوفِيُّ الْمَقْرِيُّ **قَالَ** رَأَيْتُ  
عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فِي الْمَوْمِرِ فَقَالَ أَذْهَبَ  
إِلَى الْحَارِثِ وَأَقْرَبُهُ السَّلَامَ وَقُلْ لَهُ يَقْضَى  
بَيْنَ النَّاسِ بِأَمَارَةٍ إِنَّكَ كُنْتَ فِي الْحَبْسِ بِالْعِرَاقِ  
فَقُمْتَ بِاللَّيْلِ فَنَكَبْتَ إِصْبَعَكَ فَدَعَوْتَ



بِذَلِكَ الدُّعَاءِ فَخُلِّيتَ فِي الْعَدِ فَقَالَ لَهُ  
الْحَارِثُ صَدَقْتَ وَهَذَا شَيْءٌ مَا أَطْلَعَ عَلَيْهِ  
أَحَدٌ إِلَّا اللَّهُ تَعَالَى **فَقَالَ** لَهُ الدُّعَاءُ  
مَا هُوَ قَالَ قُلْتُ يَا صَاحِبِي عِنْدَ كُلِّ  
شِدَّةٍ  وَيَا غِيَاثِي عِنْدَ كُلِّ كَرْبَةٍ   
صَدَقَ عَلَيَّ مُحَمَّدٌ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ وَاجْعَلْ لِي مِنْ  
أَمْرِي فَرَجًا وَمُخْرَجًا فَحَدَّثْتُ بِذَلِكَ ابْنَهُ أَحْمَدَ

بْنِ الْحَارِثِ فَاسْتَحْسَنَهُ وَكَتَبَهُ عَنِّي   
**وَرَوَى الدِّينُورِيُّ** فِي الْمَجَالَسَةِ عَنْ عَبْدِ  
الْجُبَّارِ بْنِ كَلْبٍ قَالَ كُنَّا مَعَ إِبْرَاهِيمَ بْنِ  
أَدَهَمٍ فِي سَفَرٍ فَعَرَضَ لَنَا الْأَسَدُ قَالَ  
إِبْرَاهِيمُ قُولُوا **اللَّهُمَّ** احْرُسْنَا بِعَيْنِكَ الَّتِي  
لَا تَنَامُ  وَاحْفَظْنَا بِرُكْنِكَ الَّذِي لَا  
يَرَامُ  وَارْحَمْنَا بِقُدْرَتِكَ عَلَيْنَا لَا تُهْلِكْ



وَأَنْتَ رَجَاؤُنَا يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ **قَالَ**  
قَوْلِي الْأَسَدُ عَنَّا قَالَ وَأَنَا أَدْعُو بِهِ عِنْدَ كُلِّ  
مَخُوفٍ فَمَا رَأَيْتُ إِلَّا خَيْرًا وَفِي الصَّحِيحِ  
أَنَّ أَعْرَابِيَّةً كَانَتْ تَخْدُمُ نِسَاءَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَتْ كَثِيرَةً مَا تَقُولُ  
وَيَوْمَ الْوُشَاحِ مِنْ تَعَاجِبِ رَبِّنَا **عَلَى أَنَّهُ**  
مِنْ ظُلْمَةِ الْكُفْرِ أَجَانِي فَسَأَلَتْهَا عَائِشَةُ

عَنْ ذَلِكَ **فَقَالَتْ** شَهِدْتُ عَرُوسًا لَنَا بَحْلِي  
وَدَخَلَتْ مُغْتَسِلًا وَعَلَيْهَا وَشَاحٌ فَوَضَعَتْهُ  
فَجَاءَتْ الْحَدِيَا فَأَخَذَتْهُ فَفَقَدُوهُ فَاتَّهَمُونِي  
بِهِ فَفَتَّشُونِي حَتَّى قُبِلِي **فَدَعَوْتُ** اللَّهُ أَنْ يَبْرِئَنِي  
فَجَاءَتْ الْحَدِيَا بِالْوُشَاحِ حَتَّى أَلْقَتْهُ بَيْنَهُمْ  
**قَالَتْ** فَرَفَعْتُ رَأْسِي وَقُلْتُ  
يَا غِيَاثَ الْمُسْتَغِيثِينَ وَرَوِيَ الْبَيْهَقِيُّ



فِي فُضَائِلِ الْأَعْمَالِ — عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ  
بْنِ عَاصِمٍ بْنِ أَبِي إِسْحَقَ شَيْخِ الْفُرَّافِ فِي زَمَانِهِ  
قَالَ — أَصَابَتْنِي خِصَاصَةٌ مُجِئَتْ إِلَيَّ  
بَعْضُ إِخْوَانِي فَأَخْبَرْتُهُ بِأَمْرِي فَرَأَيْتُ فِي  
وَجْهِهِ الْكَرَاهَةَ ❀ فَخَرَجْتُ مِنْ مَنْزِلِهِ  
إِلَى الْجَبَانَةِ فَصَلَّيْتُ مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ وَضَعْتُ  
وَجْهِي عَلَى الْأَرْضِ وَقُلْتُ يَا مُسَبِّبَ

الأسباب

الْأَسْبَابِ ❀ يَا مُفْتِحَ الْأَبْوَابِ ❀  
وَيَا سَامِعَ الْأَصْوَاتِ ❀ يَا مُجِيبَ الدَّعَوَاتِ  
يَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ اكْفِنِي حَلَالَكَ عَنْ حَرَامِكَ  
وَأَغْنِنِي بِفَضْلِكَ عَنْ سِوَاكَ قَالَ —  
فَوَاللَّهِ مَا رَفَعْتُ رَأْسِي حَتَّى سَمِعْتُ وَفَصَّةً  
بِقُرْبِي فَرَفَعْتُ رَأْسِي فَإِذَا أَحَدًا قَدْ طَرَحَتْ  
كَيْسًا أَحْمَرَ فَأَخَذْتُ الْكَيْسَ فَإِذَا فِيهِ ثَمَانُونَ



دِينَارًا وَجَوْهَرًا مَلْفُوفًا فِي قُطْنَةٍ • فَبِعَتْ  
الْجَوْهَرَ بِمَالٍ عَظِيمٍ وَفَضَّلَ الدَّنَابِيرَ •  
فَاشْتَرَيْتُ مِنْهَا عَقَارًا وَوَحَدْتُ اللَّهَ عَلَى  
ذَلِكَ وَرَوَى ابْنُ الْجَحَّارِ بِسَنَدِهِ عَنْ أَنَسٍ  
قَالَ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ عَائِشَةَ أَبْشَرَهَا  
بِالْبَرَاءَةِ فَقَالَتْ وَاللَّهِ لَقَدْ هَجَرَنِي الْقَرِيبُ  
وَالْبَعِيدُ حَتَّى هَجَرَتْنِي الْهَرَّةُ وَمَا عَرِضَ

عَلَى طَعَامٍ وَلَا شَرَابٍ فَكُنْتُ أَرْقُدُ وَأَنَا  
جَائِعَةٌ ظَامِسَةٌ • فَرَأَيْتُ فِي مَنَامِي فَتًى  
فَقَالَ مَا لَكَ قُلْتَ حَزِينَةٌ مِمَّا ذَكَرَ النَّاسُ  
فَقَالَ ادْعِي هَذَا الدُّعَاءَ يَفْرَحُ عَنْكَ  
قُلْتُ وَمَا هُوَ قَالَ قُولِي •  
يَا سَابِغَ النِّعَمِ • وَيَا دَافِعَ النِّقَمِ •  
وَيَا فَارِجَ الْغَمِّ • وَيَا كَاشِفَ الظُّلَمِ



وَيَا أَعْدَلَ مَنْ حَكَمَ ❀ وَيَا حَسِيبَ مَنْ ظَلَمَ  
وَيَا وَيلَ مَنْ ظَلَمَ ❀ وَيَا أَوَّلًا بِلَا بَدَايَةَ  
وَيَا آخِرًا بِلَا نِهَابَةَ ❀ وَيَا مَنْ لَهُ اسْمٌ بِلَا  
كُنْيَةَ ❀ اجْعَلْ لِي مِنْ أَمْرِي فَرْجًا  
وَمُخْرَجًا قَالَتْ فَانْتَبَهْتُ وَأَنَا رِيَانَةٌ  
شَبَعَانَةٌ وَقَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ فَرْجِي وَرَوي  
ابْنُ بَشْكُوَال — بِسْنَدِهِ إِلَى أَحْمَدَ بْنِ الْعَطَّارِ

عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ لَنَا جَارٌ فَاسِرَ وَأَقَامَ  
فِي الْأَسْرِ عِشْرِينَ سَنَةً وَأَبْسَ أَنْ يَرَى  
أَهْلَهُ قَالَ — فَبَيْنَا أَنَا ذَاتَ لَيْلَةٍ  
أُفَكِّرُ فَمَنْ خَلَفْتُ مِنْ صَبِيَّائِي وَأُنْجِي  
إِذَا أَنَا بِطَائِرٍ قَدْ سَقَطَ فَوْقَ حَاطِيطِ السَّجْنِ  
يَدْعُو بِهَذَا الدُّعَاءِ فَعَلَّمْتُهُ مِنْهُ شَمْرُ  
دَعْوَتُ اللَّهِ بِهِ ثَلَاثَ لَيَالٍ مُتَتَابِعَاتٍ



ثُمَّ نِمْتُ فَأَسْتَيْقِظُ وَأَنَا فِي بَلَدِي فَوْقَ  
سَطْحِ بَيْتِي فَتَرَكْتُ إِلَى عِيَالِي فَسُرَوَانِي  
بَعْدَ أَنْ فِرْعَوَامَنِي  ثُمَّ رَجَعْتُ مِنْ  
عَامِي فَبَيْتًا أَطُوفُ وَأَدْعُو بِهِذَا الدُّعَاءَ  
وَإِذَا أَنَا بِشَيْخٍ قَدْ ضَرَبَ بِيَدِهِ عَلَى يَدِي  
وَقَالَ لِي مِنْ أَيْنَ لَكَ هَذَا الدُّعَاءُ فَإِنَّ هَذَا  
الدُّعَاءَ لَا يَدْعُو بِهِ إِلَّا طَائِرٌ بِبِلَادِ الرُّومِ

منقول

مُتَعَلِّقٌ بِالْهَوَا فَحَدَّثْتُهُ أَنِّي كُنْتُ أَسِيرًا فِي  
بِلَادِ الرُّومِ وَتَعَلَّمْتُ الدُّعَاءَ مِنَ الطَّائِرِ  
فَقَالَ صَدَقْتَ فَسَأَلْتُ الشَّيْخَ عَنْ اسْمِهِ  
فَقَالَ أَنَا الْخَضِرُ وَهُوَ هَذَا الدُّعَاءُ  
اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ تَامِرًا لِشَرِّهِ الْعُيُوفِ  
وَلَا تُخَالِطُهُ الظُّنُونُ  وَلَا تُصِفُهُ  
الْوَاِصْفُونَ  وَلَا تُغَيِّرُهُ الْحَوَادِثُ وَلَا



الدُّهُورُ • تَعْلَمُ مِثَالَ الْجِبَالِ وَمَكَائِلَ  
الْحَارِ • وَعَدَدَ قَطْرِ الْأَمْطَارِ •  
وَعَدَدَ وَرَقِ الْأَشْجَارِ • وَعَدَدَ مَا يُظْلَمُ  
عَلَيْهِ اللَّيْلُ وَيُشْرَقُ عَلَيْهِ النَّهَارُ • وَلَا  
تُؤَارِي مِنْهُ سَمَاءُ سَمَاءٍ وَلَا أَرْضُ أَرْضًا •  
وَلَا جَبَلٌ إِلَّا يَعْلَمُ مَا فِيهِ وَغَرِّهَ • وَلَا خَرْمٌ  
إِلَّا يَعْلَمُ مَا فِيهِ قَعْرِهَ • اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ

أَنْ تَجْعَلَ خَيْرَ عَمَلِي خَوَاتِمَهُ • وَخَيْرَ أَيَّامِي  
يَوْمَ الْقِيَامِ فِيهِ • إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
قَدِيرٌ اللَّهُمَّ مَنْ عَادَ إِلَى عَادَةٍ • وَمَنْ  
كَادَنِي فَكِدَهُ • وَمَنْ نَغَا عَلَيَّ بِهَيْلِكَ  
فَاهْلِكَ • وَمَنْ نَصَبَ لِي فِتْنَةً فَخَذَهُ  
وَإِطْفِئْ عَنِّي نَارَ مَنْ أَشْبَّ إِلَيَّ نَارَهُ •  
وَإَكْفِنِي هَمًّا مِنْ أَدْخَلَ عَلَى هَمِّهِ وَأَدْخَلَنِي



يَا دُرْعَانَ الْحَصِينَةَ • وَأَسْتُرْنِي بِسِتْرِكَ  
الْوَاقِي • يَا مَنْ كَفَانِي كُلَّ شَيْءٍ •  
إِكْفِنِي مَا أَهَمَّنِي مِنْ أَمْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ  
وَصَدِّقْ قَوْلِي وَفَعِّلْ بِالْحَقِّيقِ • يَا شَفِيعُ  
يَا رَافِعُ • فَرِّجْ عَنِّي كُلَّ ضَيْقٍ • وَلَا  
تَحْمِلْنِي مَا لَا أُطِيقُ • أَنْتَ إِلَهُ الْحَقِّ  
الْحَقِيقُ يَا مُشْرِقَ الْبُرْهَانِ • يَا قَوِيَّ

الاركان

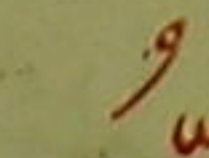
الْأَرْكَانِ • يَا مَنْ رَحَّمْتُهُ فِي كُلِّ  
مَكَانٍ • وَفِي هَذَا الْمَكَانِ • يَا مَنْ لَا  
يَخْلُو أَمْنَهُ مَكَانٌ • اخْرُسْنِي بِعَيْنِكَ  
الَّتِي لَا تَنَامُ • وَاكْفِنِي بِرُكْنِكَ الَّذِي  
لَا يُرَامُ • يَا مَنْ قَدْ تَيَقَّنَ قَلْبِي أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا  
أَنْتَ وَأَنْتَ لَا أَهْلِكَ وَأَنْتَ مَعِيَ يَا رَجَائِي  
فَارْحَمْنِي بِقُدْرَتِكَ عَلَيَّ يَا عَظِيمًا يَرْجَى



لِكُلِّ عَظِيمٍ • يَا عَلِيمُ يَا حَلِيمُ أَنْتَ  
نَحَاجُكَ عِلْمُ • وَعَلَى خَلَاصِي قَدِيرٌ وَهُوَ  
عَلَيْكَ يَسِيرُ • فَاْمُنْ عَلَيَّ بِقَضَائِهَا •  
يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ • وَيَا أَجْوَدَ الْأَجْوَدِينَ  
وَيَا أَسْرَعَ الْحَاسِبِينَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ •  
ارْحَمْنِي وَارْحَمْ جَمِيعَ الْمَذْنِبِينَ مِنْ أُمَّةِ مُحَمَّدٍ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

قَدِيرٌ اللَّهُمَّ اسْتَجِبْ لَنَا كَمَا اسْتَجَبْتَ لَهُمْ  
بِرَحْمَتِكَ عَجِّلْ عَلَيْنَا بِفَرَجٍ مِنْ عِنْدِكَ  
بِكْرَمِكَ وَجُودِكَ • وَارْتِفَاعِكَ فِي عُلوِّ  
سَمَائِكَ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ • وَيَا أَرْحَمَ  
الرَّاحِمِينَ • إِنَّكَ عَلَى مَا نَشَأُ قَدِيرٌ  
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ  
وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ • وَهَذَا الدُّعَاءُ



رَوَى الطَّبْرَانِيُّ  قِطْعَةً مِنْهُ عَنْ

أَنَسِ بْنِ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَسَلَّمَ  مَرَّةً  
بِأَعْرَابِيٍّ وَهُوَ يَدْعُو فِي صَلَاتِهِ وَهُوَ يَقُولُ  
يَا مَنْ لَا تَرَاهُ الْعُيُونُ وَلَا تُحَالِطُهُ الظُّنُونُ  
وَلَا تُصِفُهُ الْوُصُفُونَ  وَلَا تُغَيِّرُهُ  
الْأَحْوَادِثُ  وَلَا تُخَشِّي الدَّوَابَّ يَعْلَمُ  
مَتَاقِيلَ الْجِبَالِ وَمَكَائِلَ الْبَحَارِ

وَعَدَدُ

وَعَدَدَ قَطْرِ الْأَمْطَارِ  وَعَدَدَ وَرَقِ

الْأَشْجَارِ  وَعَدَدَ مَا أَظْلَمَ عَلَيْهِ اللَّيْلُ

وَأَشْرَقَ عَلَيْهِ النَّهَارُ  وَلَا تُوَارِي مِنْهُ

سَمَاءُ سَمَاءٍ وَلَا أَرْضُ أَرْضًا وَلَا خَرٌّ إِلَّا

يَعْلَمُ مَا فِي قَعْرِهِ  وَلَا جَبَلٌ إِلَّا يَعْلَمُ مَا

فِي وَغْرِهِ  أَجْعَلْ خَيْرَ عُمُرِي آخِرَهُ

وَخَيْرَ عَمَلِي خَوَاتِمَهُ  وَخَيْرَ أَيَّامِي يَوْمَ



الْقَالَ فِيهِ  فَوَكَّلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْأَعْرَابِيِّ رَجُلًا فَقَالَ  
إِذَا صَلَّيْتُ فَأَتِنِي بِهِ فَلَمَّا صَلَّيْتُ أَنَا هُوَ وَكَانَ  
قَدْ أَهْدَى لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
ذَهَبٌ مِنْ بَعْضِ الْمُعَادِنِ فَلَمَّا أَتَى الْأَعْرَابِيَّ  
وَهَبَ لَهُ الذَّهَبَ وَقَالَ هَلْ تَدْرِي  
لَمْ وَهَبْتُ لَكَ الذَّهَبَ قَالَ لِلرَّحِمِ الَّذِي

بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِنْ  
لِلرَّحِمِ حَقًّا وَلَكِنْ وَهَبْتُ لَكَ الذَّهَبَ  
لِحَسَنِ شَيْئِكَ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ **وَرَوَى**  
ابْنُ بَشْكُوَالٍ فِي كِتَابِ الْمُسْتَعِثِينَ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ  قَالَ خَرَجْتُ  
إِلَى الْجَهَادِ وَمَعِيَ فَرَسٌ فَبَدِنَا أَنَا فِي الطَّرِيقِ  
صِرَعَ الْفَرَسُ فَمَرَّ بِي رَجُلٌ حَسَنُ الْوَجْهِ



طِيبَ الرَّاحَةِ **فَقَالَ** حُبُّ أَنْ تَرْكَبَ

فَرَسَكَ **قُلْتُ** نَعَمْ فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى

جَبْهَةِ الْفَرَسِ حَتَّى انْتَهَى إِلَى مُوْخِرِهِ

**فَقَالَ** أَقْسَمْتُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْعَلَّةُ

بِعِزَّةِ اللَّهِ وَبِعِظَةِ عَظَمَةِ اللَّهِ وَبِجَلَالِ

جَلَالِ اللَّهِ وَبِقُدْرَةِ قُدْرَةِ اللَّهِ وَبِسُلْطَانِ

سُلْطَانِ اللَّهِ وَبِلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَبِمَا جَرَى

بِهِ الْقَلَمُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَبِلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا

بِاللَّهِ إِلَّا أَنْصَرَفْتُ فَأَنْتَفَضَ الْفَرَسُ وَالرَّجُلُ

بِرْكَابِي **فَقَالَ** ارْكَبْ فَرَكِبْتُ

وَلَحِقْتُ أَصْحَابِي فَلَمَّا كَانَ غَدَاةً غَدِ وَظَهَرَ

الْعَدُوُّ وَوَإِذَا هُوَ بَيْنَ أَيْدِينَا **فَقُلْتُ**

أَلَسْتُ صَاحِبِي بِالْأَمْسِ قَالَ بَلَى فَكَلْتُ

سَأَلْتُكَ بِاللَّهِ مَنْ أَنْتَ فَوَسَّيْتُ فَأَمَّا فَاهْتَرَبْتُ



الْأَرْضُ تَحْتَهُ خَضِرًا وَإِذَا الْخَضِرُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

**قَالَ** ابْنُ الْمُبَارَكِ فَمَا قُلْتُ هَذِهِ

الْكَلِمَاتُ عَلَى عِلِيلٍ إِلَّا شَفَاهُ اللَّهُ

تَعَالَى **وَرَوَى** أَبُو نُعَيْمٍ فِي الْحِلْيَةِ عَنْ

مُسْعِرٍ أَنَّ رَجُلًا رَكِبَ الْخَرَفَكْسِيَّةَ فَوَقَعَ فِي

جَزِيرَةٍ فَمَكَثَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ لَمْ يَرِ أَحَدًا وَلَمْ

يَأْكُلْ وَلَمْ يَشْرَبْ فَمَثَلَ وَقَالَ

إِذَا شَابَ الْغُرَابُ أَتَيْتُ أَهْلَهُ وَصَارَ الْقَسَارُ

كَاللَّبَنِ الْحَلِيبِ فَأَجَابَهُ بِمُجِيبٍ

عَنِ الْكُرْبِ الَّذِي أُمْسِيَتْ فِيهِ هَبْ كُوزٌ وَرَأَاهُ

فَرَجٌ قَرِيبٌ  فَظَرَفَاذًا سَفِينَةً فَلَوَّحَ لَهُمْ

فَحَمَلُوهُ فَأَصَابَ خَيْرًا كَثِيرًا وَأَخْرَجَ

ابْنُ عَسَاكِرَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُمَرَ قَالَ أَمَرَ الْحَجَّاجُ

بِإِخْصَانِ رَجُلٍ مِنَ السَّجَنِ فَلَمَّا حَضَرَ أَمَرَ بِضَرْبِ



عُنُقِهِ فَقَالَ أَيُّهَا الْأَمِيرُ اخْرِجْنِي إِلَى عَدِي قَالِ  
وَتَحَكَ وَأَيُّ فَرَجٍ لَكَ فِي تَأْخِيرِ يَوْمٍ مَثَرِ  
أَمْرٍ بَرَدِهِ إِلَى السَّجْنِ فَسَمِعَهُ الْحَجَّاجُ يَقُولُ  
عَسَى فَرَجٌ يَأْتِي بِهِ اللَّهُ إِنَّهُ لَهُ كُلُّ يَوْمٍ  
فِي خَلْقَتِهِ أَمْرٌ فَقَالَ الْحَجَّاجُ وَاللَّهِ مَا  
أَخَذَهُ إِلَّا مِنَ الْقُرْآنِ كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي  
شَأْنٍ فَأَمَرَ بِإِطْلَاقِهِ وَأَخْرَجَ أَبُو عَلِيٍّ الشَّوْخِي

فِي كِتَابِ الْفَرَجِ بَعْدَ الشِّدَّةِ وَابْنُ الْحَجَّارِ عَنْ  
أَبِي يُونُسَ بْنِ الْعَبَّاسِ بْنِ الْحُسَيْنِ الَّذِي كَانَ أَبُوهُ  
وَزِيرَ الْمُكْتَفِي **قَالَ** حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ بْنُ  
هَمَّامٍ بِإِسْنَادٍ لَسْتُ أَحْفَظُهُ أَنَّ أَعْرَابِيًّا شَكِيَ  
إِلَى عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ شِدَّةَ بَلْقَتِهِ وَضِيقَافِي  
الْحَالِ وَكَثْرَةَ مَمْنَنِ الْعِيَالِ **فَقَالَ**  
لَهُ عَلَيْكَ بِالِاسْتِغْفَارِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ



اسْتَغْفِرُكَ وَأَرْبُكَرُ أَنَّهُ كَانَ عَفَّارًا الْآيَاتُ  
فَعَادَ إِلَيْهِ فَقَالَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ  قَدْ  
اسْتَغْفَرْتُكَ اللَّهُ كَثِيرًا وَمَا أَرَى فَرْجًا  
مِمَّا أَنَا فِيهِ **فَقَالَ** لَعَلَّكَ لَا تُحْسِنُ  
أَنْ تَسْتَغْفِرَ قَالَ عَلِمَنِي قَالَ أَخْلَصَ نَيْتَكَ  
وَأَطَعُ رَبَّكَ وَقُلْ **اللَّهُمَّ** إِنِّي أَسْتَغْفِرُكَ  
مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ قَوِيَ عَلَيْهِ بَدَنِي بِعَافِيَتِكَ 

أَوْ نَالَكَ قُدْرَتِي بِفَضْلِ نِعْمَتِكَ  أَوْ سَطَّتْ  
إِلَيْهِ يَدِي بِسَابِغِ رِزْقِكَ أَوْ أَثَرَكَلْتُ  
فِيهِ عِنْدَ خَوْفِي مِنْهُ عَلَى أَنَا نَيْتِكَ  أَوْ وَثِقْتُ  
بِحِلْمِكَ أَوْ عَوَّلْتُ فِيهِ عَلَى كَرِيمِ عَفْوِكَ  
**اللَّهُمَّ** إِنِّي أَسْتَغْفِرُكَ مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ  
خُفْتُ فِيهِ أَمَانَتِي  أَوْ خَشْتُ فِيهِ نَفْسِي أَوْ  
قَدَّمْتُ فِيهِ لَذَاتِي أَوْ أَثَرْتُ فِيهِ شَهْوَتِي



أَوْ سَعَيْتُ فِيهِ لَغَيْرِي • أَوْ اسْتَعَرَيْتُ فِيهِ مَنْ  
تَبِعَنِي • أَوْ غَلَبْتُ فِيهِ بِفَضْلِ حِيلَتِي أَوْ أَحَلْتُ  
فِيهِ عَلَيْكَ مَوْلَايَ فَلَمْ تَغْلِبْنِي عَلَى فِعْلِي •  
إِذْ كُنْتُ سُبْحَانَكَ كَارِهًا لِعَصِيَّتِي لَكِنْ  
سَبَقَ عِلْمُكَ فِي اخْتِيَارِي وَاسْتِعْمَالِي مُرَادِي  
وَإِشَارِي • فَحَلَمْتَ عَنِّي فَلَمْ تُدْخِلْنِي جَبْرًا  
وَلَمْ تَحْمِلْنِي عَلَيْهِ قَهْرًا وَلَمْ تَظْلِمْنِي شَيْئًا يَا أَرْحَمَ

الراجح

الرَّاحِمِينَ • يَا صَاحِبِي عِنْدَ شِدَّتِي يَا مُوَلِّسِي  
فِي وَحْدَتِي • يَا حَافِظِي فِي غُرْبَتِي يَا وَدِّي  
فِي نِعْمَتِي • يَا كَاشِفَ كُرْبَتِي يَا مُسْتَمِعَ  
دَعْوَتِي • يَا رَاحِمَ عِبْرَتِي يَا مُقِيلَ عَثْرَتِي  
يَا إِلَهِي الْحَقِيقُ يَا رَبِّي الْوَشِيقُ • يَا جَارِي  
الْضَيْقِ • يَا مَوْلَايَ الشَّفِيقُ • يَا رَبَّ  
الْبَيْتِ الْعَتِيقِ • أَخْرِجْنِي مِنْ جِلْقِ الضَيْقِ



إِلَى سَعَةِ الطَّرِيقِ وَفَرَجٍ مِنْ عِنْدِكَ قَرِيبٍ  
وَشَيْقٍ  وَاكْشَفَ عَنِّي كُلَّ شِدَّةٍ وَضَيْقٍ  
وَاكْفِنِي مَا أَطْلُقُ وَمَا لَا أَطِيقُ اللَّهُمَّ  
فَرِّجْ عَنِّي كُلَّ هَمٍّ وَغَمٍّ  وَأَخْرِجْنِي مِنْ  
كُلِّ حُزْنٍ وَكَرْبٍ  يَا فَارِجَ الْهَمِّ يَا  
كَاشِفَ الْغَمِّ وَيَا مُنْزِلَ الْقَطْرِ  وَيَا  
مُجِيبَ دَعْوَةِ الْمُضْطَرِّ  يَا رَحْمَانَ الدُّنْيَا

والاخيرة

وَالْآخِرَةَ وَرَحِمَهُمَا صَلِّ عَلَى خَيْرَتِكَ مِنْ  
خَلْقِكَ مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَلِهِ  
الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ  وَفَرِّجْ عَنِّي مَا قَدْ ضَاقَ  
بِهِ صَدْرِي وَعَيْلَ مَعَهُ صَبْرِي  وَقُلْتُ  
فِيهِ حِيلَتِي وَضَعَفَتْ لَهُ قُوَّتِي  يَا كَاشِفَ  
كُلِّ ضُرٍّ وَبَلِيَّةٍ  وَيَا عَالِمَ كُلِّ سِرٍّ  
وَحَفِيَّةٍ  يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ وَأُفَوِّضُ



أَمَرِي إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ وَمَا  
تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ  
الْعَرْشِ الْعَظِيمِ **قَالَ** الْأَعْرَابِيُّ  
فَاسْتَغْفَرْتُ بِذَلِكَ مِرَارًا فَكَشَفَ اللَّهُ عَنِّي  
الْغَمَّ وَالضِّيقَ وَوَسَّعَ عَلَيَّ فِي رِزْقِي  
وَأَزَالَ الْحَسَنَةَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَحْدَهُ عَلَى كُلِّ  
حَالٍ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ خَاتَمِ

النَّبِيِّينَ وَرَسُولِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَعَلَى آلِهِ  
وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا كَثِيرًا دَائِمًا أَبَدًا إِلَى  
يَوْمِ الدِّينِ





|                       |    |
|-----------------------|----|
| Süleyman-ı II. Mahmut |    |
| Kıta: Asir Ependi     |    |
| Yeni ev 40            |    |
| Eski Kayıtlar 40      | 30 |

۱۰۰۰  
 ۱۰۰۰  
 ۱۰۰۰  
 ۱۰۰۰

